

**AUTORIZACIÓN PARA LA PRESERVACIÓN Y DIVULGACIÓN EN ACCESO
ABIERTO DE OBRAS EN EL REPOSITORIO INSTITUCIONAL DE LA
UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE CIUDAD JUÁREZ**

UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE CIUDAD JUÁREZ/UACJ

Presente. -

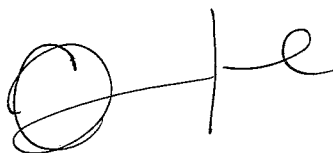
Yo, **Cynthia Lara Avendaño**, por medio de la presente hago constar que soy titular o co-titular de la obra denominada: **Bajtín en tres tiempos: traducción y teoría crítica en lengua hispana, y su influencia en el Tríptico de carnaval de Sergio Pitol**, en lo sucesivo LA OBRA; confirmo que los contenidos de la misma son originales, de mi entera responsabilidad y no pretenden afectar de ningún modo los intereses de terceras personas, deslindando a la Universidad Autónoma de Ciudad Juárez y/o UACJ de cualquier responsabilidad en violación a los derechos de autor y/o propiedad intelectual y/o industrial. En el caso de ser co-titular, declaro que cuento con el consentimiento de los restantes titulares para otorgar la presente.

Manifiesto que es mi deseo colaborar con LA OBRA en el desarrollo del Repositorio Institucional (RI) y en los repositorios en los que la Universidad Autónoma de Ciudad Juárez y/o UACJ sea parte. Por lo que, la autorizo para que efectué; la adaptación, catalogación, digitalización, divulgación, depósito y la distribución pública y libre de LA OBRA a través de los medios mencionados, asimismo está autorizada para que permita que el usuario pueda descargar LA OBRA e inclusive reproducirla, siempre y cuando sea citado(a) y el objetivo sea sin fines de lucro.

Hago constar que la presente autorización se realiza de manera gratuita y por tiempo indeterminado, única y exclusivamente para lo mencionado en el párrafo anterior, por lo que, a través de este medio expreso mi renuncia a los alcances definidos en el artículo 30 de la Ley Federal del Derecho de Autor, ya que, en este acto no existe una cesión de derechos patrimoniales. No obstante, la presente autorización no tiene el carácter de exclusiva por lo que me encuentro en plena libertad de divulgar LA OBRA en esta y en cualquier otra versión, a través de los medios que me sean más oportunos.

Asimismo, a través de este medio me doy por enterado(a) de que cuando así convenga a mis intereses podré solicitar el retiro de LA OBRA, remitiendo previamente una solicitud por escrito a la Universidad Autónoma de Ciudad Juárez y/o UACJ, misma que contará con un plazo de 20 días naturales para retirar el contenido. De igual manera, quedo en el entendido que la Universidad Autónoma de Ciudad Juárez y/o UACJ podrá retirar en cualquier momento LA OBRA, cuando así lo decida y sin necesidad de notificarme.

Ciudad Juárez, Chihuahua, 7 de junio de 2019



NOMBRE Y FIRMA